

# L'ERBOLARIO



**A**ntichissima è la pianta di Ortensia: se ne sono trovate tracce fossili risalenti addirittura all'Era Terziaria, ovvero da circa 65 a 2 milioni di anni fa, anche se in Europa ha fatto la sua comparsa solo intorno alla metà del 1700. Fanno mostra di sé, nei giardini, gli aristocratici fiori di Ortensia, che dalla primavera alla fine dell'estate danno vita ad affascinanti infiorescenze, creando belle composizioni sferiche costituite da molteplici petali minuti.

Numerose quanto questi delicati petali sembrano essere le origini del nome di questa stupenda pianta: la definizione latina "Hortensia" prende le mosse dal termine "hortus", ovvero "giardino, orto" e pare si riferisca a una gens romana nota per essere "coltivatrice di giardini". Si attribuisce anche al ricercatore botanico Philibert de Commerson la scelta del nome

Ortensia, che nel XVIII secolo volle assegnarlo ad alcuni esemplari di questa pianta provenienti dalle Indie Orientali in onore di Hortense de Nassau, figlia del principe di Nassau nonché suo compagno durante la spedizione. Si narra anche che l'uso del nome si debba alla fama di Ortensia di Beauharnais, figlia adottiva di Napoleone: pare che, grazie alla sua notorietà, il nome fosse diventato di grande tendenza, come si direbbe ai nostri giorni! Ma la vera natura di questo bellissimo fiore è insita nel suo nome botanico: Hydrangea, che coniuga i termini greci hydor, acqua e ageion, vaso, per la forma delle capsule contenenti i semi, simili a piccole otri per l'acqua.



# Ortensia: c'è tutto un mondo intorno!

Come non notare la naturale avvenenza dei fiori di Ortensia? In ogni giardino la loro presenza è elegantemente appariscente: con il loro aspetto di nuvole colorate e perfette, vanitosamente si fanno spazio tra le altre piante, ostentando lo splendore delle fioriture e del rigogliosissimo fogliame, di alto valore estetico. Fascinosa come una bella signora, l'Ortensia dunque ruba lo sguardo per il suo bel portamento e la sua innata armonia, eppure non tutti sanno che questa pianta è apprezzata e coltivata anche per altre ragioni. Il fusto di Ortensia, infatti, è comunemente utilizzato in Giappone per creare eleganti bastoni da passeggio, ma anche manici d'ombrello e persino pipe. Ma è ancora più interessante scoprire che le foglie più giovani

di una specie particolare di Hydrangee vengono utilizzate per preparare una deliziosa bevanda chiamata “Amacha”: in occasione di una delle più famose feste nazionali giapponesi, si usa non solo bere il tè dolce e delizioso ottenuto con queste foglie d’Ortensia, ma addirittura la tradizione vuole che la statua del Buddha, di cui si celebra la nascita, venga lavata con tale infuso. Ancora una curiosità: il sapore dolciastro del tè è dovuto alla naturale sostanza edulcorante contenuta nelle foglie, che venivano un tempo impiegate come dolcificante prima che entrasse in uso lo zucchero. Un’altra tradizione davvero molto comune in ogni parte del mondo è quella di conservare a lungo i fiori essiccati di Ortensia: il loro colore si fa più sfumato e delicato ed è una raffinata abitudine farne un longevo ornamento per gli ambienti di casa.

Le Ortensie fioriscono per molti mesi e vo-

lentieri anche in zone non molto soleggiate e hanno una peculiarità: quella di bere abbondantemente e di trattenere l'idratazione. Basti pensare che un grande esemplare può richiedere più di 50 litri di acqua al giorno! Si può affermare quindi che la sua bellezza tenda lungamente a non sfiorire...

## Efficacia con la “O” maiuscola!

Questa speciale capacità dell'affascinante pianta di Ortensia di mantenersi a lungo rigogliosa se correttamente idratata, può essere assimilata all'obiettivo dei Laboratori di Ricerca Fito-cosmetica dell'Erbolario: formulare ricette capaci di aiutare la bellezza a resistere naturalmente a una precoce sfioritura, sostenendo con efficacia il fisiologico capitale di idratazione

dell'epidermide. Una premessa che ha permesso di mettere a punto Ortensia, una linea di ricette dedicata alla pelle del corpo che vanta tutte le virtù di eccellenti attivi vegetali: tra questi si distingue l'ottimo Estratto derivato dalla radice di Ortensia, dalle spiccate doti antiossidanti e protettive, anche a favore di epidermidi molto delicate e sensibili. I tessuti cutanei potranno così vantaggiosamente avvalersi delle qualità di queste ottime formulazioni per ritrovare compattezza ed elasticità, mettendo in luce tutto il loro fascino naturale, ispirandosi – perché no – allo splendore dei delicati petali che creano le sferiche infiorescenze dei fiori d'Ortensia. Infine la persona tutta sarà ben lieta di lasciarsi rivestire dalla femminile e armoniosa fragranza di Ortensia, la cui eleganza sarà molto intonata con l'affascinante personalità delle donne di oggi.

## BAGNOSCHIUMA

Con estratto di Ortensia

Immaginate di godervi un delizioso momento tutto a voi dedicato sotto la cascata della doccia o nell'acqua della vasca, lasciandovi accarezzare dalla schiuma soffice e profumata di questo prodotto... La fragranza di Ortensia ha la stessa innata grazia dei bei fiori dalle stupende infiorescenze che rigogliosamente ornano i giardini. Un raffinato profumo capace di esaltare le virtù fitocosmetiche di questa formulazione, che punta sugli Aminoacidi dell'Avena tensioattivati e sull'Idrolizzato proteico di Riso per proteggere la naturale idratazione cutanea, e sull'Estratto di radice di Ortensia per svolgere una buona azione protettiva tanto cara alle pelli delicate e sensibili.

## CREMA PROFUMATA PER IL CORPO

Con estratto di Ortensia

È certamente un inno alla bellezza la fioritura delle piante d'Ortensia, che con i loro minuti petali creano meravigliose composizioni tondeggianti dalle affascinanti tonalità. Anche questo piacevolissimo trattamento ha a cuore la bellezza, e in particolare quella della pelle di tutto il corpo di cui si prende cura con i suoi ottimi attivi vegetali. Un'affiatata squadra di Oli, di Girasole, Crusca di Riso, Germe di Riso e Camelina nutrono, ammorbidiscono e svolgono un'azione restituiva ed elasticizzante, unitamente all'Estratto di radice d'Ortensia e alla Frazione insaponificabile dell'olio d'Oliva, deputati ad assicurare un effetto decisamente elasticizzante e tonificante. Dopo l'applicazione, l'epidermide si riscopre compatta e splendidamente inebriata del raffinato, femminile sentore di Ortensia.





## POLVERE PROFUMATA PER IL CORPO

Impalpabile, leggerissima e infinitamente vellutata: un'emozione profumata che l'epidermide non si stancherebbe mai di indossare, perfetta per dimenticare l'umidità in eccesso, anche dopo il bagno e la doccia. Questa polvere profumata dalla mirabile capacità assorbente, adolcisce la pelle pur lasciandola del tutto libera di respirare: un prodotto che diventerà un nuovo, abituale gesto di bellezza, ma dal raffinato gusto antico, grazie al morbidissimo piumino che, con tocco lieve, permette di applicare la polvere su tutto il corpo.

## PROFUMO

Note di: Ortensia,  
Eliotropio, Ylang Ylang  
e Muschi bianchi

Una concentrata sinfonia di sentori che sbocciano e fioriscono

intrecciandosi, come rigogliosa germoglia la splendida Ortensia: dai toni profumati più tenui e delicati, alle note più fascinose e seducenti, per interpretare lo charme di una femminilità autentica.

## PROFUMO GEL ROLL-ON

Note di: Ortensia,  
Eliotropio, Ylang Ylang  
e Muschi bianchi

Facile appassionarsi alle raffinate, aristocratiche note profumate di questa fragranza. E comodissima l'idea di rinfrescare il suo sentore in qualsiasi situazione, con l'ausilio di questo gel intensamente profumato, da applicare facendo scorrere l'erogatore roll-on su polsi, nuca, dietro le orecchie e alla base del collo.

## SAPONE PROFUMATO

Con estratto di Ortensia

Olio di Germe di Riso, Olio di Camelina, Idrolizzato proteico di Riso: ingredienti vegetali che assicurano un'attività emolliente, elasticizzante e nutriente a vantaggio della pelle di mani e corpo. E in più, Estratto di radice di Ortensia, dalle virtù protettive. È grazie a queste sostanze funzionali presenti nella formulazione che un panetto di sapone si rivela un ottimo alleato dell'epidermide e non si limita a svolgere unicamente un'azione detergente. Infine, la delicata e armoniosa fragranza aggiunge un tocco di raffinata leggiadria.

## CANDELA PROFUMATA

Pronto a sposarsi con lo stile del vostro abitare, questo raffinato bicchiere di vetro colorato rac-

chiude una candela che porterà nei vostri ambienti un sentore sottile ed elegante, illuminando le vostre serate. Il delicato profumo di Ortensia diventerà sinonimo di avvolgente serenità.

## SACCHETTI PROFUMATI PER CASSETTI

Se fossero i vostri vestiti e la vostra biancheria a scegliere un'idea profumata che nella tranquillità dei cassetti potesse incantarli con la sua fragranza, non potrebbero che scegliere questi raffinati sacchetti al sentore di Ortensia! Elegante come i fiori di questa splendida pianta, è davvero un'abitudine che rivela tutto il piacere di vivere circondati da un senso di garbato buon gusto e di naturale ricercatezza.



L'ERBOLARIO  
LODI  
**Ortensia**  
SACCHETTO PROFUMATO  
PER  
GUARDAROBA

L'ERBOLARIO  
LODI  
**Ortensia**  
SACCHETTO PROFUMATO  
PER CASSETTI



L'ERBOLARIO  
LODI  
**Ortensia**  
CANDELA  
PROFUMATA

L'ERBOLARIO  
LODI  
**Ortensia**  
FRAGRANZA  
PER LEGNI PROFUMATI

L'ERBOLARIO  
LODI  
**Ortensia**  
FRAGRANZA  
PER LEGNI PROFUMATI



## SACCHETTI PROFUMATI PER GUARDAROBA

Quel delicato e fiorito sentore di Ortensia che vi ha fatto innamorare, non potrà che impreziosire anche lo stile dei vostri indumenti quando questi sacchetti gradevolmente profumati abiteranno nel vostro guardaroba. E quando indosserete i vostri abiti, al vostro passaggio la fine fragranza continuerà a incantare tutti coloro che incontrerete!

## FRAGRANZA PER LEGGI PROFUMATI

D'antica origine è la pianta d'Ortensia, gentile e armonioso il suo portamento: la sua peculiarità è quella di fiorire generosamente dalla primavera fino ai primi freddi. A lungo nel tempo si protrae anche l'intima sensazione profumata ispirata a questi bellissimi fiori che la soluzione racchiusa nel raffinato flacone di vetro diffonde nei vostri ambienti. Basta immergere i bastoncini di rattan nel profumatore ed ecco che un amabile accordo odoroso porta nei luoghi da voi abitati o dove siete soliti lavorare, il ricordo di un verde giardino, dove ovunque si fanno ammirare le floride, affascinanti fioriture dell'attraente Ortensia.



Con i fitocosmetici dell'Erbolario sei vicino alle persone, agli animali e all'ambiente, a favore di uno sviluppo sostenibile.

L'Erbolario infatti:

- non ha delocalizzato alcuna fase produttiva in paesi terzi, men che meno in quelli nei quali i diritti umani e i diritti fondamentali dei lavoratori sono calpestati o si fa ricorso al lavoro minorile o si opera in condizioni di semi-schiavitù;
- aderisce allo “Standard Internazionale Stop ai Test su Animali”; tutti i suoi prodotti sono controllati da ICEA (Istituto per la Certificazione Etica Ambientale) per LAV Lega Anti Vivisezione;
- si è dotato di un Sistema di Gestione Ambientale (certificazione UNI EN ISO 14001 nr. cert. 497-2002-AE-MIL-SINCERT DNV);
- utilizza energia rinnovabile a “Impatto Zero®” (Lifegate Energy);
- certifica tutte le sue attività agricole con ICEA (Istituto per la Certificazione Etica Ambientale), secondo il Reg. CE 834/07 dell'Agricoltura Biologica (codice operatore IT ICA C517);
- contribuisce al finanziamento delle attività del FAI (Fondo per l'Ambiente Italiano) in qualità di Corporate Golden Donor;
- sostiene il progetto “Mille orti in Africa” della Fondazione Slow Food per la Biodiversità Onlus.

La sicurezza e l'efficacia di tutte le proposte cosmetiche dell'Erbolario sono certificate da test clinici supervisionati dall'Università di Pavia: formulati e preparati nel sito produttivo di Lodi, i nostri cosmetici vengono prodotti senza discriminazione né sfruttamento del lavoro, in condizioni di ottimale salubrità e sicurezza.


Perché all'Erbolario pensiamo che la vera bellezza debba sempre avere un profilo etico.

Per tante informazioni in più ti aspettiamo sul nostro sito

[www.erbolario.com](http://www.erbolario.com)

seguici su  [facebook.com/erbolario](https://facebook.com/erbolario)

La naturale bellezza italiana <sup>100%</sup>





# L'ERBOLARIO

Viale Milano, 74 - 26900 Lodi - Tel. 0371/4911 - Fax 0371/491411

[www.erbolario.com](http://www.erbolario.com)